

## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Foi'a acést'a ese tóta Marti sér'a,  
dar prenumeratiunile se priimescu  
in tóte dilele.

Pretiul pentru Ostrunguri'a: pre anu  
8 fl. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 4 fl. pre unu tri-  
luniu 2 fl. éra pentru Strainetate:  
pre anu 10 fl. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 5 fl.  
pre unu triluniu 2 fl. 50 cr. in v. a.  
Unu exempliaru costa 15 cr.

Tóte sfiodieniele sî banii de prenu-  
meratiune sunt de a se tramite la  
Redactiunea diurnalului:

Aradu, Strat'a Teleki-ană, nrulu 27.

Insertiunile se priimescu cu 7 cr. de  
linia, sî 30 cr. tacse timbrale.

## Cumu cugeta unii despre junimea de adi.

(Fragmentu d'in conversarea a doi be-rani\*)

— Misiunea junimei! ce va sà mai fia sî acést'a?

Junimea are sà asculte, sà invetic sî sà taca. Nu-e asî? Séu dôra sà-si mai bage sî ea nasulu pr'in afacerile nôstre ale celor mai betrani? Sà mai adauge sî ea la neintiegeri, sà ne mai incurce sî ea, nu suntemu noi d'ajunsu? Nu vedeti, Clarisime, cà abiè se radica cîte unulu mai teneru sî cumu ne ia in resperu, cumu ne scarmana; te ia mai decandu ai fostu in léganu, te des- cose pana la renunchi sî ti adurmeca lucruri de care insuti ti-ai uitatu, séu ai cugetat, cà nu le scie decâtul celu de susu.

— Aveti totu dreptulu, Magnificent'a vòstra\*\*), tenerii de adi sunt nesuferiti. Cei mai multi neci nu-ti mai dau titulusiulu dupa vechiulu ususiu, sî numai ce-va déca nu li vine la socotela, te pomeni, cà te tîrescu pr'in afurisitele de novele, de ti rusine sà mai esî intre ómeni de omenia. Nu poti sà vorbesci o vorba, nu poti sà faci o tréba cátu de mica, dupa cumu cere ronduiéla tierii sî voi'a stapaniloru nostri, ca sà nu te vedi a dô'a dì pr'in blastematele de novele. Ce nascocire afurisita novelele alea. Ce bine erá, Magnificentia, pan' a nu se lati sî la noi acésta ciuma. Si-a-poi sà vedi, in locu d'a li se tocí dintii, cumu se intempla mai la tóte bôlele ce tienu mai indelungatu, capeta colti totu mai ageri. Ar' trebuí, ca patrioticesc'a stapanire sà li puna freu, sî . . . sà li mai rumpa sî gutulu la unele.

— D'in sufletu mi-ai grait'o.

— Dér' scii cà sî stapanirii i cam frica sà-si bage man'a in furnicariu.

\*) Reproducemu acést'a satira dupa „Orientulu latinu“ d'in Brasovu, nu numai pentru că acelu diariu lupta pe acelasi teren si cu acelasiu programu cu noi (firose, cu alte arme,) si nu numai pentru că de candu a aparutu pana adi, s'a redese cu diligentia si studiu, inaltienduse peste verice polemici proste si personalitati, — ei si pentru pretiul literariu si moralu desfasuratu in acestu articol.

Red.

\*\*) Titulatur'a, Clarissime, se mai ande pintre cei betrani in Transilvan'a; Magnificent'a in Ungari'a. — „Magnificent'a sa nu-e acasa. Poftiti Spectabilitatea vòstra, a cuprinde locu“, — astu-feliu fui intempinatu mai anii trecuti in cas'a unui romanu d'in Ungari'a. — Evulu mediu, nemiciu decâtul evulu mediu!

Not. autorului.

— Ce furnicariu?  
— „Opini'a publica!“

— A! vrei sà dici, cà novelele facu opini'a publica.

— Da, sî o stapanire care cade in lupta cu opini'a publica se dice, cà cade in ofctica.

— Destulu, cà nu poti face neci o trebsiora sà nu ti-o afle novelele, si déca scapi de novelele seriose si politicose, nu scapi de „Gur'a-Satului“ si de ochii „Pricoliciului“, séu candu scapi de la unele, te-apuca cele-l-alte.

— Si nime nu pôrta vin'a decâtul tenerimea. Noi cei mai vecchi, si candu nu potemu imparati, ne scimu tractalui cu cinsti, si in urmia totu esim la cele bune. Dér' de candu a inceputu a apucâ sî teneretulu la cumentu, omu sà fii, si bine sà te porti, ca sà nu te faci de ocara.

— Esci totusi pré aspru in judecata, Magnificentia. Nu sunt toti tenerii asî cumu credi. Eu am avutu oca-sia, cà-ci scii pr'in grati'a Pré Sfintiei Sale, a Escelen-tiei Sale, si a muierii mele, care este magiara, am fost recomandat bine la stapanire si am capetatu unu postu de presedinte la tribunalu, — cumu dicu, am avutu ocasi'a a cunoscere mai multi d'in tenerii nostri, si trebuie sà-ti marturisescu, cà mi-au facutu fala la stapanire. Neci celu mai turbatu magiara nu-e intrece in zelulu patrioticescu. Nu vorbescu de slujb'a loru, care si-o im-pliesc in tóte asiè, dupa cumu cere interesulu ce-lorul ce le dà panea, nu vorbescu de zelulu ce-lu des-volta la alegeri, cà-ci ei sunt cortesi nesamuiti, alérge d'in satu in satu, dau beuturi, fagaduiescu poporului căte in lume si in sôre, l'aduna si-lu ducu ca pe o turma la alegere; dér' chiaru si in vieti'a loru sociale si pri-vata sunt modelu de portare patrioticesc-constitutionale.

Déca vre sà se insore nu-i trebuie decâtul ungurioa, séu celu pucinu o nemtioia, svabioia, sasca, totu atat'a. Déca ceteșce vre-o carte séu vre-o novela, aceea trebuie sà fia ungurésca, séu déca nu, nemtiosca. La societatile romaniloru n'ar da vr'unu cruceriu sà-lu puni pe focu, pe candu la cele magiare dà de căte ori i se cere si se face si membru. In casa nu vorbescu decâtul ungu-resce, séu nemtiesce, copii neci nu mai viséza de limb'a romanescă, servitori nu tienu decâtul straini, ca sà in-vetie copii limbele pana sunt inca mici, corespondintiele

private asemenea le pôrta numai in limb'a magiara, séu nemtiéasca. In publicu inca numai a-colo vorbescu romanesce, unde sunt numai romani si déca va fi numai unu unguru, séu némtiu, vorbescu limb'a acestor'a. Sunt unii atâtu de perfecti in limb'a magiara si atâtu se ocupa cu studiului ei, incătu vei sà-i vedi ca mane in academ'a ungurésca in loculu filologiloru Fogarasí si Ioanovicu, cari pe cumu scii inca sunt romani curati, d'er' cei mai mari filologi magiari; pe altii vei sà-i vedi in societatea lui Kisfaludi, ca poeti de soiu valachicu, d'er' de limb'a si fantasí'a magiara, pe altii vei sà-i vedi cautandu in secuime dupa Tarka Jézus, dupa alfabetulu huniloru si pote chiaru dupa sigilulu si corón'a lui Atil'a, pe care Orbán Balázs nu le-a gasit u inca pana acum'a.

— Ai tóta dreptatea, Amantissime — Clarissime. Sunt si intre tenerii nostri, de care nu ni poate fi rusine. Sunt mai p'aceeasi trépta inalta si luminata ca si noi, noi cari am inaltiatu neamulu romanescu, incătu astădi poate intră si elu in tóte tistiele, cä-ci nu-e cancelaria, unde sà nu fia si cäte unu servitoru romanu. Vedi bine d'odata nu poate ajunge fia-care la o tistie atâtu de inalta ca Claritatea ta; pr'in casatoria, pr'in capu plecatu cätra stapanire, pr'in slujbe dupa pôft'a celoru mai mari, pr'in alipire cätra neamulu loru; pr'in un'a pr'in alt'a ajungi la alb'a. Scii vorb'a, mät'a blanda ajunge la slanina. Da, in adeveru, Clarissime, avemu si noi teneri d'asti a vrednici, de cari n'a sà ni fia rusine, cä voru calcá in urm'a nostra, si voru fi intru tóte ca si noi slujbasí creditiosi a toturoru stapaniriloru, ce vedem cä se parindéza, cä-ci numai noi la cäte stapaniri amu slugitu cu creditia si in fric'a lui Ddieu. Scii inainte de 1848 diece solgabirei nu faceau ce faceau unul d'in noi. Cäta incredere avea stapanirea in noi. Nu ne tramise atunci la Blasf'u, candu fu adunarea romaniloru, ca sà-i plecamu la interesurile unguresci, la bine-cuventat'a unia, sà-i impacàmu pe toti cu stapanii magiari. Dér' vedi bine a-colo nu poturamu face tréba, cä-ci nisice infumurati de teneri, in frunte cu Barnutiu acel'a, care se resculase a-supr'a pré luminatului si osfintitului vladica Leménii, pontru-cä tienea cu stapanii unguri, imbatase pe poporu cu idei de libertate, nationalitate, neatarnare si cäte alte idei revolutionare, si vedut'ai, cä neci acei'a, pe cari i platisemu bine, candu a fostu la adeca, n'au cutezatu sà casce gur'a de gróz'a tribuniloru si a poporului, care se uitá in gur'a loru, ca si candu s'ar fi sculatu d'in morti Ionu Gura-de-auru, er' candu ne vedeau pe noi, cä incercàmu sà vorbim, incepea a murmurá ca o mare invigorata. — Dupa ce trecura acele dile nebune de libertate si venira Vasagterii seu mesopotanii in tiéra, cu cäta cucernicia ne plecaràmu noi pré luminatului ministerium Bachu, si toti ajunseràmu d'in darulu stapanirii la guleru cu stele, unii la guleru de aur, la pelaria in cornuri, si cu pene de cocosu in verfu, incepuràmu a ne cultivá in nemtiésc'a, a infundá in inchisori pe acei romani esaltati, cari se amestecase in trebile politicesci la 1848, seu se batuse in muntii lui Iancu, pe care i inchiseràmu, pe care i deduramu peste hotaru. Si déca nu eramu noi, cari sciamu lucrurile si cunosceam si menii, stapanirea nu potea pune man'a pe toti infumurati si res-vratitorii. Dér' astu-feliu in scurtu se limpedi de ci. Care in inchisore, care la naib'a peste hotaru. Si vediusi ce bunatate de lucru pentru neamulu nostru!

Care cu cäte unu guleru de aur, care cu cäte-o stea, doue seu trei. Pré luminatulu Bachu ostenindu-se pe la 1860 d'atâtea lincruri mari si minunate se duse la hodina si incependum a-se schimbá trebile cam pe cîrd'a cea vechia, noi, cari acumu inveriasemu atâtea bunetati de la luminatii spitieli a neuitatului Bachu, amu sciutu sà fimu si stelpii neamului nostru, amu sciutu sà slugimu si pe pré intieleptulu Schmerling cu tóta creditia si slugarnici'a. Dedu Ddieu inse de neci acést'a natién asf multu si se schimbarea lucrurile de nou. Cine-e intieleptu d'in tóta schimbarea scie sà se aléga cu ce-va. Astu-feliu éra ne intórse Ddieu la tempulu de auru dinante de 1848 alu solgabireiloru. Alegeri, marcasilie, bani, buti de vinu, posturi fara lucru, lucruri si

chivernisiri fore sà-ti cera cine-va socotél'a. Singuru unu lucru trebuie sà-lu ai: sentieminte patrioticesci-constitutionali, sà fi totu-de-un'a gat'a spre slujba si mai alesu pentru imbländirea neamului teu, ca sa nu faca gura multa; sà nu cera drepturi, sà nu strige cälu dore déca capeta cäte-o lovitura, sà nu strige avearea sa cc i se ia d'in mana dupa pravil'a legiloru. In sfersitu tempuri mai bune n'am mai dori de la bu-nulu Ddieu, numai un'a ne cam turbura blastematele de novele ce se acatia de noi si unii imfumurati de ómeni mai teneri ce ne iau la góna pentru tóte vor-bele si faptele cari se intempla de ni le adurmeca. Dér' cumu dici sunt si teneri luminati, cari nu se iau dupa nebunie unor'a, cari viséza numai de romani, Romanismu, Natiunea Romana, cultur'a romana, limb'a romana, statu romanu, si dupa cumu mi-spunea mai dilele acestea Maria Sa fóspanulu, chiaru de ... mifrica sà ti-o spunu, de ... de ... Daco-Romania, stee-li in gutu nebuni ce sunt ei. Dér' ti-marturisescu, clarissime, cä afoare d'acesti lunatici sunt inca o séma de teneri, pre cari nu potu sà-i vedu, mi grétia óre-cumu de ei. Scii cine sunt?

— Déca-mi vei spune!

— In orasulu meu sunt multi teneri de romani, la tribunalu, la diregatorii a politica, copii de negustorii s. a. Unii sunt de tóta laud'a tocmai asf pe cumu mi-au descris Claritatea ta, altii, d'er' d'in fericire mai pucini, sunt lunatici d'acei'a caror'a nu li puia altu ce-va in capu, decatú Romanismulu, altii inse, si acest'a sunt cam numerosi, cari de sér'a pana deminéti'a nu facu altu-ce-va decatú d'in o carcinu esu si in alt'a intra. Eu am nefericirea a locui vis-a-vis de doué carcinu, ei le numescu hotele, er' langa mine este casina. Nu sciu candu incepu si candu sfersescu, d'er' sà vedi d. e. cätra unu-spre-diece ceasuri inainte de amédi i vedu intrandu in carcinoma, cum dicu ei la „Reportu“, unde beu si manca pentru ca sà capete apetitul pentru prandiu, d'a-ci unii esu si se ducu la prandiu, altii prandiescu a-colo, si pe la doué óre se intelnescu éra cu totii si se ducu in ceea-lalta carcinoma la o cafea négra, ca sà le prijesca prandiulu. A-ci jóca carti, pentru a se mai distraje de ocupatiuni, pana la 4-5 ceasuri, atunci se intórnă la cea-lalta carcinoma pentru a mai gustá ce-va, la 6 seu 7 óre vinu in casina in vecinatarea mea, unde jóca carti, unii pana tardiu, altii chiaru pana la dia, er' la dia i vedi pe unii esindu d'in o carcinoma, pe altii d'in alta, pe altii d'in casina. Acést'a se urmează regulatul in o di ca in alt'a, si ... intr'acesti'a este si fiulu meu Gyula, d'in care cugetam, cä a sa ésa cu tempu unu ministru cumu n'au avutu magiarii, si-mi bateam capulu sà-lu pregatescu pentru finantie, cä-ci vedi, Clarissime, acestea au la noi trebuinte de ómeni mai harnici, si sunt totu odata o cale pe care poti s'ajungi la ce-va, la o starisiora.

Cäti nu s'au fericiu in tempurile acestea! Nu-i potu iertá tata-meu neci odata, cä nu m'a pregatitul pentru acést'a cale, si de-asf fi mai teneru m'asf apucá si acumu sà me indeletnicescu in treburile finantiale. Nu vediusi cä pré iscusitulu ministru Ghiczi se apucă la betranetie de minunatele treburi finantiale. Unu anu, celu pucinu cäte-va luni asf voi sà fiu eu la pung'a statului. Cumu dicu voiam si facu d'in Gyula ce n'a facutu tat'a d'in mine. Dér' cumu vedu Gyula a sà me sleiesca pre mine mai antaiu.

Radu Nasturelu.

### Anecdota tiganésca in stichuri tiganesci.

*Avea dad'a avea,  
 Avea draculu sà lu ia,  
 Avea o stâna în munte,  
 La cortu, intre cuciute;  
 Si cätu lapte odata mulgea,  
 Unu balauru de fintariu lu-bea!*

**GUR'A SATULUI.**

Afurisitii de inimici ai poternicului, amenintiatorului si grozavu poruncitorului statu magiaru ne'ncetatu cärtescu contr'a domniloru d'in siè, spunendu si scriendu adeca feliu de feliu de mintiuni despre ei.

Dreptu acea eu, ca unulu d'intre cei mai apelcati servi si binevoitori ai domniloru, mi-am propusu a mai publica a-cí inca unu documentu originalu in feliulu seu, pr'in care speru a potè amutidora pentru veci pre acei neobrasnici.

Acestu documentu oficiosu adeveresce lamuritu, ca cu ce oficianti *invetiati, constitutiunali, culti* si *drepti* ne mai alduira politicii cei mari.

Dér' lasàmu sà vorbésca insus: documentulu d'in litera in litera.\*)

Asie déra atansion!

\*/b. f. \*\*) 1872.

Járás fő sz birójátol.

Joszási jegyzőségnek

Joszásom.

Én ugyan Francia nyelve is el fogadom a beadványt annál inkább a Román nyelven szerkezettet, mind hogy utobit, ha nem is ki művelten de birom anyira hogy a Népknek jobban ki fejezem szándékomat mind bár ki Román, azomba ot hol annak szüksége nem mutatkozik és hol mindenjuk érdekelébe a Megye hivatalos nyelvet használni korszerűnek mutatkozik el várom alárendeltyleimtől\*\*\*) hogy nekésleltessék az ügyek téendőjét, nagyon természetes pedig hogy még a Románnyelven bemutatott és minden esetre továbbítandó ügyre nézve a jelentés ertelmét és magyarázatát kiveszem addig amagyar nyelvén tett jelentés tartalmát ha hiányos is nem csök jóval hamarab ki tudom de azonnal intézkedhetni holot a Román nyelven írt jelentesbe az igen különböző ki ejtések gondolkázást kívának és csak késleltetnek, el várom tehát Jegyző urtól hogy jövöre jelentései a halmozot téendők elő segítésére a Megye Hivatalos nyelvén\*\*\*\*) teendi. Mit várni jogosulva vagyok. B.-Sebes febr. 3/872.

NB. Folyohó 2-án 54. sz. alatti jelentése érdemében.

Sietve.

Kovér József.

fő sz biró.

Cumu inspectiunéza unii inspectori reg. de scóle.

Unu inspectoru de scóle, (dér' sà nu ganditi, că-e celu transpusu de la Brasieu) face visitatiune in opidulu D.(da nu in Dobrá). Scól'a-e plina de copii, bine arangiata si provediuta cu tote cele trebuintiose.

*Inspectoriulu:* (intrandu in scól'a romana confesionala, cu parla'a in capu, cu manele in siolduri si eu mustetiele sucite, ca unu coeșiu.) Na, hát tudnak e olvasni, irni, beszélni magyarul ezek a Hora fajták? . . .

*Invetiatoriulu:* Me rogu de iertare. . . .

*Inspectoriulu:* Mit morog, mit morog, ebadta, teremtete, dá nu styije tu, ke tu jesztye in czárá vungurászke si tehát muszaj sze vorovescse ku mi-

\*) Că du propretore, quondam arménii, acum magiaru, nu scie scie serie neci mag'aresce, — este meritulu DSele si acelor'a cari l'au pusu in capulu unui cercu romanu. Bagusón'a in acestu tempu de civilisatiune este de ajunsu a sei porunci ca in Asi'a.

Red.

\*\*) Andi lume criminale! . . .

Red.

\*\*\*) Ce draci: antistete comunelor autonome „iobagi! Red.\*\*\*\*) D'a-poi limb'a romana nu este inca protocolaria la manicipalitatea district. Arad? D'a-poi comun'a in intlesulu legilor sà nu se pôta servî de limb'a sa oficioasa? — Vedeti asie suntemu in Ungaria! . . .

Red.

nye magyarescse, he? Ungye jesztye măpă ungurászke, cse inveczát tu lá kopij? he?

*Invetiatoriulu:* Da me rogu de iertare, eu. . .

*Inspectoriulu:* Mit? megint morog? . . . majd áráte jo la tyinye, tolvaj vankuj!

Dupa aceste inspectorulu iá protocolulu si insémna, că in acea scóla se propaga daco-romanismu, că copii nu sciu absolutu nemicu, că inveniutoriulu se contrapune inspectorului si nu scie alt'a de cătu totu a murmurá, ca unu pecatosu ce-lu róde conscient'a s. c. l. deci recomenda ca pré maritulu si „liberalulu“ guvern'u ungurescu nesmintitu sà tramita bani de ajunsu sà se pôta face si in acelu opidu cătu mai curundu scóla comunala.

De a-ici falmiculu inspectoru merge mai departe inspectiunandu totu ca in D. si in urma si coda lumea se trazesce, că in comitatulu H. s'a imultit scólele — comunali.

✓,

**TRÉNC'A SI FLÉNC'A**



T. Pupu-te, soro Flénc'a! óre de ce sunt acum'a atâte fete betrane, nemaritate?

F. Nu-e mirare, draga, că-ci, vedi fetele moderne totu alegu in petitor, si a-poi in urma n'au neci ce culege, fiindu-că acei'a nu mai vinu si a dóu'a óra, astu-feliu remanu multe cu chic'a pe spinare, a-poi. . .

T. Ce?

F. Da mai patimescu fetele nóstre si de-o bôla asie numita: „Lucrulu de casa“, ér' ca sù se vindece, de aceea li trebuieescu 2—4 chirurgi de bucatarese si servitórie, la ce inse abiè ar ajunge întregu salariulu barbatilor.

T. Esci pré neindurata cu fetele, sora Flénc'a; dóra nu vei pretinde de la ele, că dupa ce voru fi neveste sà siéda totu la óle in cuina, facendu taietiei si puncndu lemne pe focu? !

F. Si pentru ce nu?

T. Pentru-că in caldura li s'ar potè topi spoiel'a de pe facia.

F. Bine dici; că de candu obradiurile fetelor sunt spoile, de atunci nu mai vedi fete frumose, cumu au fostu, candu eramu noi neveste!

**TAND'A SI MAND'A.**



T. Frate Mando! te cunoscu de omu pricopitu, care scii bine distinge unu conceptu de cătra altulu, spune-mi deci ce diferintia este intre pasivitatea ardelenilor de la alegerile trecute, si intre cea enunciata estempu la adunarea d'in Sabii?

M. Curiosu! D'a-poi passivitatea trecuta a fost unu feliu de cépa usturóia, d'in care gustandu domnii magiaroni s'a imbetatu de capu; ér' pasivitatea

de acum'a e o buruiéna amara sì puturósa crescuta pe muntii belei Transilvanie, sì pe care numai amiroind'o cumetrii magiari i-au ruptu la fóle, incàtu astadi se sentiescu reu de ea, sì ii va mai superá inca 3 ani.

T. Bravo, frate, ti-gratulezu pentru acésta minunata distingere filologico-etimologico-turbofonica; ai meritá ca să te aléga sì pre tine de membru onoraro-estraneu la societatea academica ungurésca, séu la cea a lui „Kisfaludi.“

M. Ba lasa-me nu me laudá sì nu-mi pofti asìè norocu, cà déca m'ar alege, me temu, cà asì intrece pe I. Vultanu de a scrie in foi straine, si pentru acésta elu s'ar mania pré tare.

T. Da ce dici tu la vrletele sì injuraturile cele atâtu de bechesci, ce se publica mai in tóte diariile magiare si jidovesci contrá nôstra, — de candu adeca ardelenii avura enragiulu a nu se dâ neci pe apa, neci pe uscatu?

M. Ce să diciu dechâtu, că pre-eumu e omulu, asìè i-e vorb'a.

## Candidatiloru de deputati pentru diet'a Ungariei.

(Dreptu léu in contr'a *indifferentismului* domitoriu.)

### Talmesiu-balmesiu.

Diariele magiare si jidovesci érasă au reprobusu (in traduciuene fórté rea, firesce) unu articlu d'in diariulu nostru, a-nume „Cele diece porunci a lui Pist'a“ d'in Nr. 18, facendu fia-care la rondulu seu observări pe cătu de absurde, pe atâtu de cocîsesci.

Frumosu . . dér' n'avemu ce face, déca bub'a loru e atâtu de rea.

### A si B.

A. Auditu-ai, cà m'am insoratu.

B. Asìè déra e bine.

A. Ba nu-e bine, cà am luatu o baba.

B. Asìè déra e reu.

A. Ba nu-e reu, cà are bani multi.

B. Asìè déra e bine.

A. Ba nu-e bine, cà banii i-am cheltuitu.

B. Asìè déra e reu.

A. Ba nu-e reu, cà am cumparatu pe ei o casa frumósa.

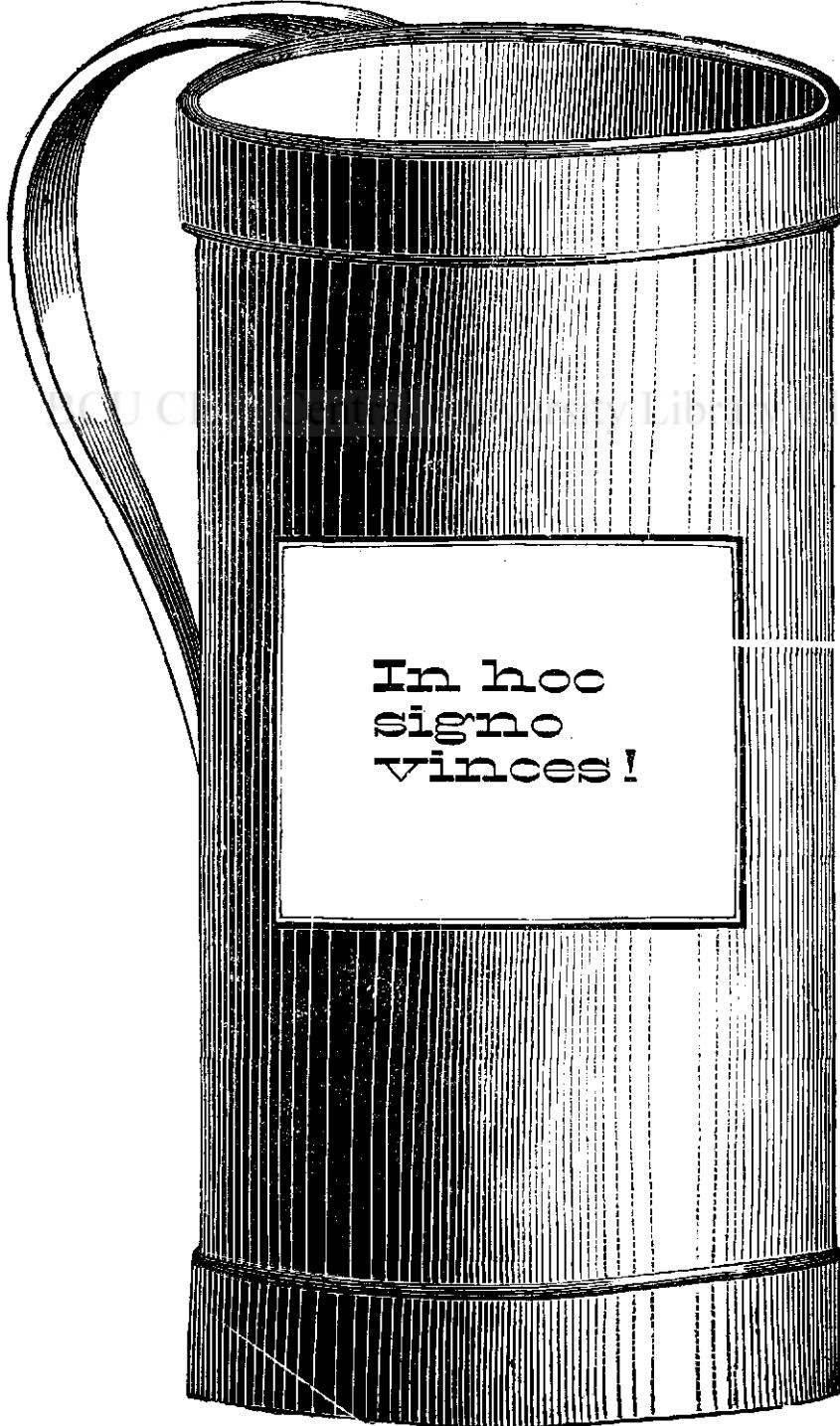
B. Asìè déra e bine.

A. Ba nu-e bine, cà cas'a a arsu.

B. Asìè déra e reu.

A. Ba nu-e reu, cà a arsu sì bab'a in ea.

B. Asìè déra e tocmai bine!



Intieleptiuni strimbe.

Nu toti coçisi potu să ajunga ministri.

Studîulu celu mai bunu este oglind'a.

Nemicu mai cu folosu, de cătu a tienè sì cu turculu și cu némtiulu.

Ómenii de omenia se 'nsóra de vreme, ér' cei inventați neci odata.

Nu toti liberalii sunt „liberalii“.

Cine minte, are minte.

Celu ce se 'nsóra, pentru ca să capete avere, face 'ntieleptiesce.

Altu ce-va insémna a incassá, sì éra cu totulu altu ce-va a potè dâ socóta despre banii papati.

Nu toti potu fi sì calugara sì cortesiù sì sì vicariu-episcopescu.

Celu ce are socia frumósa, are sì amiei multi.

E mai usitoru a be patru-dieci de pocale de bere, de cătu a prenumerá vr'unu diariu, séu vr'unu opu romanescu.